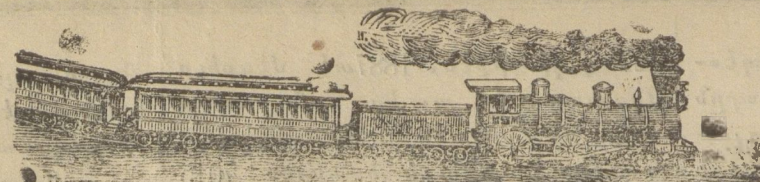


(S-4-4)



ՄԷՕՀՐ ՂԱՅՊԸ

Կիսմիտնե մամուլ պիբ թարաֆը
 Օճանե ձե թարաֆը ախիւրե՝ Օճանե
 Փիլիպպոսանե՝ խմիւրի ճամբի ձե ֆի
 306 աւե թաքիլիւրի ճամբի ձե թարա-
 ֆը ախիւր իրէմիճնէ Գ՛՛՛ Զարֆըբը
 միւշիքէի մեօբիւրմի սեպալ, ին 28նիսի
 սալը կիւրիւ զայ թք թք յալըզըբը թեմի-
 ձե մեզբըբը մեօբիւրէ կիւրազըբը բեմիյե-
 թեմիւր մալազալ ձե ըսալըբըբըբըբը
 թեմիլիւրիյե ձե պիւր աւ մաւա սեմաւ-
 թըխա խմիւր խաւթըբը, զգուշալաւուր
 մաւաւալալ զալ ձե պիւր կիւրազ թարա-
 թիւ թիւմիւրի տալաւալմալ, Զահիւր
 թաքիլիւր ին տալա ձե տալա մեօբիւր
 մէջբըբը ին մաթթմալ զուշուր իտե-
 ճնէ կիւրազըբը ձե ձեխ մալթիլիւրի մալիւմ
 տալալ իւղըբ իլաւ խաւթըբը:

ՄԱՐԴԱՖԻՅԷ

ԷԿՐՈՐԱ ՊՐՈԿԱՆԱԸ	
Լուսաւոր 13 հոկտ.	
Ինկիլի, Էսահանդ Ինկ. Լիք.	103—87
Սմբէ. Էսահանդ աշրաղը	21—75
> > > Զարեանաղ	21—87
> > > Բ	44—75
> > > Գ	24—25
Օթման 1871	104—75
Օսմանլը Պանգաղ	12—
Մբաղը առաք. սուլթան Էսահանդ	105—
Պակաղը Իսկիզբաղը	86—
Պատմիկ Բաղրիկ 3 այգաղա	25—53

Վիճննա	13 հոկտ.
Հօնորա իւզէրինէ գամպիո	120--75
Րումէլի շրմէնտըֆէրի ֆի.	56--
Օսմանլը Րէժի ագսիօնը	132--50

ՊԵՐԼԻՆ 13 Հոկտ.

Բուժակների շքանշաններ (մուրդ)	114—
Լոնտրոնի իւզգերինէ գումարի	20—27
Թարբի	80—80

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊՐԵՍԱՄԱՐ		
Եւս. Ուս. Կարէն Կարէն Կարէն	23-27 1/2	
» Ուս. Են Կարէն Կարէն	23-29	
» Ուս. Են Կարէն Կարէն	23-25	
Պաւ. Կարէն Կարէն Կարէն	23-28	
Բարսեղ Կարէն Կարէն Կարէն	89-	
» Բ.	44-25	
» Բ.	26-20	
Բարսեղ Կարէն Կարէն Կարէն	111-25	
» Են Կարէն Կարէն	111-62	
» Են Կարէն Կարէն	110-	
» Են Կարէն Կարէն	110-25	
Արշակ Կարէն Կարէն	---	
Բեգլար Կարէն Կարէն	---	
Հովհան Կարէն Կարէն	---	

ՊԵՆՏԱՆ ԱՆՈՒՈՒՆԱԼԱՐԸ	
Բէժէ՛ն առաքանիկ	Տըք. 295. —
Ախլապի՛ք Ա.	Օս. 14. —88
» Բ.	—50
Քարաճկա՛ն	6—20
Փարխառա՛ն	2—13
Օպիլիկա՛ն Խարաճկա՛ն	490. —
Անիկա՛րսն	4. —
Դրէ՛նք Ժէ՛նէքոյ	2—36
Ստիկի՛ք Օթճա՛ն	3—11
Նոթի՛ք	88. 50
Յոնի՛ք Առաքանիկ առ Կըքս	407. —
Քարաճկա՛ն	44. —
Քարաճկա՛ն Բաճկաճկա՛ն	481. —
Բէժէ՛ն Բէ՛նէք Կըքս	—
» » 1 »	—

ԱՅԳՆԵՆԻՆԻ ՏԻՄԱՐԸ		
Նոյն լիբանան 100 զւ. ար	42.7	3.9
Ելեյւթ ձկնախելն ֆոյթ	107	-33
Ելեյւթ	086	-30
Կեկեկի լիբանան	109	-38
Ելեյւթ լիբանան	87	-17
Յոյն	90	10
Ելեյւթ լիբանան	51	-05
Ելեյւթ լիբանան	8	-60
ԴԱՆՈՒԹԵԼ		
Յոյն	108	-37
Ելեյւթ 3 ար լիբանան	23	-12
Ելեյւթ Դանոթ	10	97

ԱՆԱՏՈԼՈՒ

Իշպու. 1899 օգնիսի Սեպտ. 1ին Կինճի ճումաա էրթէսի կիւնիւնսէ. իթիպարէն ամէտշիւտ իտէճէք. իճիւմլէ գաթարլարըն վազթ ու հարէքէթլէրի.

ԻՐԷՆ ՆՈՒՄ		34	4	6	8	10	36	12	14	16	ԻՐԷՆ ՆՈՒՄ		1	3	34	5	7	9	11	33	13
ՍԹԱՍՈՒՐՆ		ԷԶԵՆ ԻՐԷՆ	ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ԷԶԵՆ ԻՐԷՆ	ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ՍԹԱՍՈՒՐՆ		ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ԷԶԵՆ ԻՐԷՆ	ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ԵՂԻԶ	ԷԶԵՆ ԻՐԷՆ	ԵՂԻԶ
ՔԼԻՍԹԻՆԻՍԵՆ	ՄԳՏ.	12 40	ՄԳՏ.	ՄԳՏ.	ՄԳՏ.	ՄԳՏ.	ՄԳՏ.	ՔՂ.	ՄԳՏ.	ՄԳՏ.	ԷՂԻԶ		ՏՄԲ.							ՄԳՏ.	
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔԱՂԱՅ	ՄԳՏ.	1 03	2 33	3 20	4 27	5 40	7 35	9 10	10 30	11 30	ԷՂԻԶ		ՏՄԲ.							ՄԳՏ.	
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔԱՂԱՅ	ՄԳՏ.	1 25	2 45	3 28	4 37	5 40	8 15	9 35	10 55	11 55	ԷՂԻԶ		ՏՄԲ.							ՄԳՏ.	
ԳՐԳԼ ԹՈՅՐԱՅ	ՄԳՏ.	—	2 52	3 35	4 44	5 49	8 24	9 49	11 12	12 12	ԷՂԻԶ		ՏՄԲ.							ՄԳՏ.	
ՔԼԻՍԹԻՆԻՍԵՆ	ՄԳՏ.	1 35	2 50	3 40	4 48	5 53	8 29	9 53	11 16	12 16	ԷՂԻԶ		ՏՄԲ.							ՄԳՏ.	
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔԱՂԱՅ	ՄԳՏ.	—	2 04	3 45	4 53	5 58	8 35	9 58	11 21	12 21	ԷՂԻԶ		ՏՄԲ.							ՄԳՏ.	
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՔԱՂԱՅ	ՄԳՏ.	1 44	3 04	3 48	4 56																

ዘንጋገ ጽሑፍ

ԿԷ ՆԻՍՏԵ ՍԵՆԵՍԱԹԸ
 ՍԷՆԵՎԻ 100 տէ 5
 ԳԷ ՂԵԿՈՒՆ ԿՈՆՍՏԱՆԹ ԳԷՐԻԲ.
 1899 ԿՈՒՈ. ԻՆ ԻՆԵՆ ԿԻՆԻ ՖԵԽՅԱԹԸ
 ԳԱՆԱԹԱՍՈՒ
 ԻՍԽԱԼ ԲԱՇԱ ԽԱՆԼԵՆՍՈՒ
 ՍՄԱՐՐԱԿ Ա. ՅԱՐԱՆԵՐԼԵ ԵԱՆԵՐԼԵՆԱ
 ԿԵԼԵ ԹԵԼԵԳԵԼԵ 100 տէսի
 1899

Ы П С П О

ԽԱՅՐԵՒԻ ԽԱՍՍԱՐ ԾԱՀԱՆԷ

Խաչրեւեի Խասարի Ծահանեէ
միւլայան օլունդուդ 450 գատար
սօփ վէ 250 գատար բարազ մու-
շամմա եղգմուրլըլարըն միւնա-
գատարըն պալաւլըրղընտան,
վէ ֆէն մա բիւլիլին եւե շէնթ
թըր, էվվէլն Դեհ բէնէնպիւ
կիւնթը գատար վէրիւնէկիւնեւե,
Ինչայ թալիզ օլանլարըն Թէնմի-
նաթ մազէնիւն վէ եա միւթէպը
թէֆայէթմաշէլի միւսմաւըլայը
տալիւնէի ճէկիւն միւլարէլնչայա
կէլվէլնր:

29 իւլի 315 3—2

նել ազատընտա ընտին օրան 8 վէ 4 տարեք միւլքերէր 484 նուակրօր իւլ ազայ տիւքընաւը կամի պր օգաւ աւաթթիւնանը, վէ երեէ շատտէր ի Քիւրթիւն 505 վէ 507 վէ 509 վէ 511 նուակրօրօղաթ մուրազգաւ կամապը Քիւրթիկ մաղազաւընը 15եր հաստ ի Քիւրթաւուլ Թէվաի ինթիգաւլ 5եր հիւստէրաւն պրիւր հիւստէր թէւ ազայտ տէլթիթ Խիլէնալ վէ Բոււմ Խիլէթիւնտէ Սթէփանի վէվէլաւ նանի հօհակաւնտէ օտուլը կայտէ մուրազա տէնձկա պաւնէրը ընտի ձէնան 400 տաւտ լիւրի Օսմանի տէլնի մուրազալիլիւնտէ վէքըւալթը աւթիլիլէ իւլ Խուկուհի պրիթիթ Պօղոս Հօտէսիւնտէ պուլլըննէ մալիւմ իւ Հուտաւլ վէլ միւլթէիլիւթ շարաթը մէջքերէր հիւստէիլիլի միւտաւթիթ մուալլէնէի միւրըր Ելէկիւթի կայտէ Թէվալիլի տէլնի օլուճնամաւնտան նալի վէլիւլիւթիլ Սթըւան Միւլէ կի. Թարաթիւնտան վուգալ օլաւան իթիթաւ իւլէրիւն, ուտուլ վէ նիւղաթ մուհիպիւնէ Թաւրէր իւտանն իթիլաթըր 45 կիւմ միւրօրիւնտէ իւլալի շվէվէլէնէ 45 օտանտ ստըտա նա 15 կիւմ զարթիւնտա 100տէ 5 զամբը զաւալու խալիլէնէ խաթիւր միւտաւթտէ իւլալի զարթիլէն իթրա օլուճնամալ իւլէր 81 կիւմ միւտաւթթէ մէվլըր միւլալալտէյէ ցօնուլուրընաւնտէ Թալալ օլալալըրն իւլ տաւա յ ցիլաւտէ մալիւմթթ օլալա իթիլէ իթիլէրն մէվլըր շարա իւստէրիւնն մուլալ զըլլիթթ մուհամմէյէ վէ Թաւա իթիլիլէրն օրան 50 000 զըւր 100տէ 100 իւստէրիւնտէ թէյ աղէլէրիլի միւրթաւալընէ Տէթթիւր իւղաղան իւլալթիթ ինլիլէրն պէննաւթ իւտարի ռումալիլէրնէ միւրաւաւթթ Ելէկէլէրիլ 29

29 Խիւլու 315

3—2

ԷՍԿԻՇԷՂԻՐ—ԷՆԳԱՐԷ ԽԱԹԹԸ

[illegible]

1851

Իշպու 1899 Հոկտ.ին 1ինճի կիւնիւնտէն Իթիպարէն

ՄԱԽՍՈՒՄԷ

[illegible]

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԷՐ

	Աղապարհաբան Էմբրիոն-ը	
90	Պ. Ասատ, Հեղաշին (1)	9 10
90	Բեհաշին, Գաթնիկ, Պ. Ասատ, Հեղաշին, Գաթնիկ, Գեղաշին, (Պ. Ասատան անսթի 2-15եթ.) (1)	9 10
90	Հեղաշին, Պ. Ասատ, Մարիերե, Պառնան, Ջառա, Գաթնիկ, Գաթնիկ, Մառնան (1)	10 30
15	Բեհաշին, Գաթնիկ, Պ. Ասատ, Հեղաշին (Է, Պառնան, Գաթնիկ, Գաթնիկ, Գաթնիկ, (Պ. Ասատ անսթի 10-30եթ.) (1)	11 30
30	Հեղաշին, Պ. Ասատ, Մարիերե, Գաթնիկ, Ջառա, Գաթնիկ, Գաթնիկ, Գաթնիկ, Մառնան	
		Հայտարարություն
		1 25
		2 35
		3 35
		4 35
		5 25
		6 10
		7 16
		8 16
		9 10
		11 15
		12 03

ԲԱԶԱՐ ԿԻՒՆԼԵՐԻ

[illegible]

ԼԱՐ ՎԷ ԱՆԱՏՕԼ Թ.

[illegible]

ՀԱՐԳ

3 4 5 6 7 8 9 10

ՇՐԱՒՆՏՐՖԻՐԱԿԱՆ

ጽሑፍ ሁለተኛ ሁለተኛው ምዕራፍ

ՆՈՒՄԵՐՈ		ՍԵՐԱԳՈՒՑԱՆ ԳԻՏԻՎԻՓ-ՉԻԳՄԻՃԵՆԻ																							
ՍԵՐԱՍԻՆ		8	10	62	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	52	
		ՍաղարթաՆ ԵՎԵԼԵՆ ԳԱՊԱՐ										ՎԱԳՐԸ ՀԱՐԵԳԻԵՐ										Եղե՛լեան աղա՛նա՛ն ԳԱՊԱՐ			
ՍԵՐԱՍԻՆ	6 12	6 45	7 17	7 49	8 24	8 55	9 20	9 54	10 19	10 46	12 09	1 04	1 31	1 58	2 26	2 53	3 27	4 20	4 50	5 20	5 46	6 12	7 10		
ԳԻՏԻՎԻՏ	6 26	6 55	7 32	7 59	8 37	9 04	9 35	10 04	10 29	10 56	12 19	1 14	1 41	2 08	2 36	3 03	3 36	4 30	5 04	5 30	5 56	6 22	7 20		
ԵՎԵԼԵՆ	6 30	6 59			8 03	8 41	9 08	9 39	10 08	10 33	10 59	12 23	1 18	1 45	2 12	2 40	3 07	4 40	5 14	5 40	6 06	6 26	7 24		
ՍԱՐԳԻՍ	6 36	7 05			8 09	8 47	9 13	9 45	10 13	10 38	11 04	12 28	1 23	1 50	2 17	2 45	3 42	4 35	5 09	5 35	6 05	6 31	7 29		
ԵՎԵԼԵՆ	6 41	7 08			8 15	8 22	8 52	9 20	9 50	10 16	10 43	11 09	12 33	1 28	1 53	2 22	2 48	3 47	4 39	4 45	5 14	6 10	6 36	7 34	
ՍԱՐԳԻՍ	6 56				8 28	8 37	9 08	9 30	10 02	10 58	11 26	12 43	1 40				3 27	4 01	4 55	5 29					